

በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት የክልል ምክር ቤት

ልሳነ ሕግ *ጋ*ዜጣ LISSANE HIG GAZETA

Of the Council of the Benishangul Gumuz Regional State

14 **ዓመት ቁጥር 70** አሶሳ የካቲት 2000 በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት በክልል ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ Issued Under the Auspice of the Council of Benishangul Gumuz Regional State

14 Year No 70. Assosa. March 2008

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር 70/2000 የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልሳዊ መንግስት ሥነ-ምግባርና ፀረ ሙስና ኮሚሽን ማቋቋሚያ አዋጅ

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት እና የክልሉ ነዋሪዎች የሥነ ምግባር ብልሹነትና ሙስና የክልሉን ማሕበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ፖለቲካዊ ዕድገት የሚያቀጭጭ ተግባር መሆኑን በመገንዘብ ፤

የክልሉን የልማት እና የዲሞክራሲያዊ ሥርዓት ግንባታ ለማፋጠንና ቀጣይነት ያለው እንዲሆን ለማድረግ ሙስናንና ብልሹ አሰራርን መከሳከል እና በቁተተር ሥር ማዋል አስፊላጊ ሆኖ በመገኘቱ ፤

ሙስናንና ብልሹ አሥራርን በመከላከል ፣ በመመርመር ፣ አጣርቶ ለፍርድ በማቅረብ ለመከላከልና ስመቆጣጠር እንዲሁም በሕብረተሰቡ ውስጥ መልካም -ምግባር ይስፋፋ ዘንድ ሙስናን እና ብለሹ አሥራርን መዋጋት የሚችል ነፃና ራሱን የቻለ ክልላዊ ተቋም ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ ፤

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት በተሻሻለው የክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ 49/3/1/ ሥር በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይሕንን አዋጅ አውዋቷል ፡፡

Contents

Proclamation No 70/2008 THE BENISHANGUL GUMUZ NATIONAL REGIONAL STATE ETHICS AND ANTI CORRUPTION COMMISSION ESTABLISHMENT PROCLAMATION

WHEREAS, the Benishangul Gumuz Regional State and Residents of the Region cognize that corruption and impropriety are hindrance for social, economic and political development of the Region,

WHEREAS, it is found necessary to prevent and baring under control corruption and impropriety in order to expedite as well as make sustainable the building of the development and democratization process of the Region.

WHEREAS, it is found necessary to establish free and independent Regional institution which is capable of investigating for trial, preventing and checking corruption and impropriety through the promotion of ethical values in the society.

NOW, *THEREFORE*, the Council of the Benishangul Gumuz Regional State, in accordance with the power vested in it under article 49 subarticle 3 /3.1/ of the Revised Constitution of the Region, hereby issued this Proclamation.

ክፍል አንድ መቅሳሳ ድን*ጋ*ጌዎች

1.አምር ርዕስ

ይሕ አዋጅ «የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት የሥነ-ምግባርና ወረ-ሙስና ኮሚሽን ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር70/2000 ዓ/ም » ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ፡፡

2. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚሕ አዋጅ ውስጥ ፡-

- 1. «**ሶሚሽን**» ማለት የክልል የስነ- ምግባርና የፀረ-ሙስና ኮሚሽን ነው።
- 2. «**ሶሚሽነር እና ምክትል ኮሚሽነር** » ማለት እንደ ቅደም ተከተሉ የኮሚሽኑ ኮሚሽነር ወይም ምክትል ኮሚሽነር ነው።
- 3. «የመንግስት መስሪያ ቤት» ማስት ሙሉ በሙሉ ወይም በክራል በመንግስት በጀት የሚተዳደር እና በፌደራል መንግስቱ ስራዎች የሚከናወኑበት ማናቸዉም መስሪያ ቤት ነው።
- 4. «የመንግስት የልጣት ድርጅት» ማለት የመንግስት ባለቤትነት ድርሻ በሙሉ ወይም በክፌል ያለበት ማናቸውም የክልል መንግስት የልጣት ድርጅት ወይም የአክሲዮን ኩባንያ ነው።
- 5. «የመንግስት ባለስልጣን» ማለት የክልል ምክር ቤት አባላትና የክልል ካቢኔ ደረጃ የሆኑ የክልል መንግስት ባለስልጣኖች፣ የቢሮ ኃላፊዎች እና ምክትል ቢሮ ኃላፊዎች፣ ኮሚሽነሮች፣ ምክትል ኮሚሽነሮች፣ ዋናና ምክትል ዋና አዲተሮች፣ የክልሱ ፍርድ ቤት ፕሬዝዳንቶችና ዳኞች፣ የዞንና የወረዳ አስተዳዳሪዎችና ፅሕፊት ቤት ኃላፊዎችን ይጠምራል።
- 6. «**የመንግስት ሠራተኛ**» ማለት በዚህ አንቀፅ ንዑስ

PART ONE GENERAL PROVISONS

1. Short Title

This Proclamation may be cited as 'The Benishangul Gumuz National Regional State Ethics and Anti-Corruption Commission Establishment Proclamation No 70/2008."

2. Definitions

In this Proclamation, unless the context requires other wise:

- "Commission" means the Benishangul Gumuz Regional State Ethics and Anti-Corruption Commission.
- "Commissioner or Vice-Commissioner"
 means Commissioner or Vice- Commissioner of the Commission respectively
- 3. "Public office" means any office of the Regional government the budget of which is fully or partially allocated by the government and in which any government activity is performed.
- 4. "Public Enterprise" means any Regional public enter pries or Share Company the ownership of which is fully or partly is owned by the government.
- 5. "Public Official" means Regional official who appointed, assigned or employed by the Regional government or a board or elected by the Regional government board or elected by public to serve in the public office or in public enterprise or in service rendering institutions.

- አንቀፅ 5 ውስጥ ከተጠቀሱት ውጭ ያለ በክልልና በተዋረድ የመንግስት መስሪያ ቤት ወይም የመንግስት የልማት ድርጅት ውስጥ ተሹሞ፣ተመድቦ፣ ተቀጥሮ፣ በህዝብ፣ ተመርጠ የሚሰራ ሰው ነው።።
- 7. **«የስነ-ምግባር አውታሮች»** ማለት በመንግስት አስተዳደር ውስጥ ምግባረ-ብልሹ ባህሪያትን በከፍተኛ ደረጃ ለመቀነስና ሙያዊ ብቃትና መልከም ስነ-ምግባርን ለማበረታታት የሚያገለግሉ □ - ችን፣አከላት፣ ስርዓቶች ወይም አስፈላጊ ሁኔታዎች እና የመሳሰሉት ናቸው።
- 8. **«ከባድ የስነ-ምፅባር መ□ስ»** ማስት አግባብ ባለው የስነ ምግባር ደንብ መስረት ከስራ ሊያስናብት የሚችል ጥፋት ነው።
- 9. «ከባድ የሙስና ወንጀል » ማለት
 - ሀ. ከፍተኛ ስትራቴጂያዊ ጠቀሜታ ባላቸው መስሪያ ቤቶችና የመንግስት የልጣት ድርጅቶች ላይ የሚፈፀም ከፍተኛ የንንዘብ መጠንን ያካተቱ የሙስና ወንጀሎች ወይም፣
 - ለ. የመንግስት ባለስልጣንን የሚመለከቱ የሙስና ወንጀሎች ወይንም፣
 - ሐ. በሀገርና በክልሱ በኢኮኖሚ፣ፀጥታ፣ እንዲሁም በህብረተሰቡ ኑሮ ላይ ከፍተኛ ጉዳት የሚያደርሱ ወይም ሊያደርሱ የሚችሱ የሙስና ወንጀሎች ናቸው።
- 10. «**የባንክ ሂሳብ**» ማለት በባንክ የተቀመጠ *ገን*ዘብ ወርቅና የመሳሰሉ ውድ *ዕቃዎ*ች እንዲሁም አንድ ደንበኛ ከባንኩ *ጋራ* የሚያደር*ጋ*ቸውን ማናቸውንም ግንኙነቶች (ትራንዛክሽኖች) የሚያጠቃልል ነው።
- 11. «ሰ<mark>ዉ</mark>» ማለት የተ**ፈጥሮ ሰው ወይም በህግ የሰው**ነት *መ*ብት የተሰጠው አከ<mark>ል</mark> ነው።

ክፍል ሁለት

- ስለ ኮሚሽኑ መቋቋም እና ሥልጣንና ተግባር፣ 3. ስለ መቋቋም
 - 1. የክልሉ የሥነ-ምግባርና ፀረ-ሙስና ኮሚሽን

- 6. "Public employees" mean any person other than specified under sub article 5 of this Article and who is appointed, assigned, employed, represented and working in office of the Region and the government administrative hierarchy or in government development enterprise.
- 7. "Ethics Infrastructure" means mechanisms, bodies, procedures or essential skills and the like that serve to reduce substantially unethical conducts and to encourage efficiency and integrity in the public service.
- "Serious ethical violation "means any ethical violation entailing dismissal as per appropriate cod of conducted regulation.
- 9. "Serious corruption offence "means
 - a) Corruption offences involving huge amount of money committed in highly strategic public office and public enterprise; or
 - b) Corruption offences involving a public official; or
 - c) Corruption offences which cause or capable of causing a grave danger to the national sovereignty, economy, security or social life.
- 10. "Bank account" means money, gold and other precious materials settled in bank as well as any transaction of the partner with that bank.
- 11. "Person" means natural or juridical person.

PART TWO

Establishment, Objectives, Powers, Organization And Duties Of The Commission

/ከዚሕ በኋላ "ኮሚሽኑ" እየተባለ የሚጠራ/ ራሱን የቻለና ሕጋዊ ሰውነት ያለው የክልሉ መንግስት መስሪያ ቤት ሆኖ በዚሕ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡

2. የኮሚሽኑ ተጠሪነት ለርዕሰ መስተዳድሩ ይሆናል፡፡

4. የአሥራር ነፃነት

የዚሕ አዋጅ አንቀፅ 3 ንዑስ አንቀፅ 2 ድን,ጋጌ ቢኖርም ኮሚሽኑ በሚመረምራቸው ወይም ክስ በሚመስርትባቸው ወይም ክስ በተመሰረተባቸው ጉዳዮች ላይ ከማንኛውም ሰው ወይም አከል ጣልቃንብነትና አመራር ነፃ ነው።

5. ዋና መስሪያ ቤት

የኮሚሽኑ ዋና መስሪያ ቤት አሶሳ ከተማ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በሌሎች የክልሉ አካባቢዎች ቅርንጫፍ ጽሕፌት ቤቶችን ሲያደራጅ ይችላል፡፡

6. አላማዎች

ኮሚሽኑ የሚከተሉት *ዓ*ላማዎች ይኖሩታል፡-

- 1. አማባብነት ከላቸው አካላት ጋራ በመተባበር የሥነ ምግባርና ወረ-ሙስና ትምሕርትን በማስፋፋት የነቃና ሙስናን ሲሸከም የማይችል ሕብረተሰብ እንዲፈጠር ጥረት ማድረግ፤
- 2. አማባብነት ካላቸው አካላት *ጋ*ራ በመተባበር በክልሉ ውስጥ የሙስና ወንጀልንና ብልሹ አሰራርን መከላከል፣ መመርመርና ሙሰኞችን ለፍርድ አቅርበ በማስቀጣት *እንዲታ*ረሙ ማድረግ፤
- 3. የሙስና ወንጀልንና ብልሹ አሰራርን በጣጋለጥ፣ በመመርመር እና በመክሰስ በክልሉ ውስጥ ሃቀኛና ታማኝ የሕዝብ አገልግሎት እንዲሰፍን ማድረግ ፡፡
- 4. ለክልሉ መንግስት ባለሥልጣኖች እና ለመንግስት ሥራተኞች የሚያገለግል የሥነ ምግባረ ደንቦች እንዲዘ*ጋ*ጅ ማድረግ

3. Establishment of the Commission

- The Regional Ethics and Anti-Corruption
 Commission (hereinafter referred to as "the
 Commission;) is hereby established as an
 independent Regional government body.
- The Commission shall be accountable to the head of the government.

4. Independence of the Commission

Notwithstanding to the provisions of sub article 2 of Article 3 of this Proclamation, the Commission shall be free from any intervention or direction by any person with regard to the conduct of its operation.

5. Head Office of the Commission

The Commission shall have its head office in Assosa and may have offices in other areas in the Region as deemed necessary.

6. Objectives of the Commission

The Commission, pursuant to this Proclamation shall have the following objectives:

- In collaboration with concerned bodies, strives to create an aware society having ethical values and where corruption shall condoned by promoting ethics and corruption education;
- In collaboration with concerned bodies, prevents, investigates corruption offences and improprieties and makes corrupt persons punished and corrected by bringing them justice n the Region;
- To strive that genuine and honest public service prevails in the Region by exposing, investigating and prosecuting corruption and impropriety;
- 4. To cause the preparation and follow up the

ተሬፃሚነታቸውን *መ*ስታተልና ሌሎች ለሚያዘጋጃቸው የሥነ ምግባር ደንቦች ሲጠየቅ ድ*ጋ*ፍ ማድረግ

7. የኮሚሽኑ ሥልጣንና ተግባር

ኮሚሽኑ እንደ አስፈላጊነቱ አማባብነት ካላቸው አካላት *ጋር* በመተባበር፣-

- 1. ስለሙስና ጕጅነት የሕዝብ ንቃተ ሕሊና እንዲጕለብት በማስተማር እና መልካም ሥነ ምግባር በሕዝቡ አገልግሎት እና በሕብረተሰቡ ውስጥ እንዲስፋፉ በማድረግ ሙስናን እና ብልሹ አሥራርን መዋጋት፤
- 2.በክልሉ መንግስት መሥሪያ ቤቶች፣ በልማት ድርጅቶች ውስጥ ለሙስና የተጋለጡ እና ሊ□ለ□ የሚችሉ የአሥራር ሥርዓቶችን በማጥናት ወይንም እንዲጠኑ በማድረግ እንዲሻሻለ ማማክርና ማሳሰብ፣ የአሰራር ስርዓቶቹ የተሸሻሉ መሆናቸውን መከታተል እና አስፈላጊው ሆኖ ሲገኝም ተገቢ የሆነው እርምጃ እንዲወሰድ ወይም ውሳኔ እንዲሰጥ አግባብ ላለው አካል በማሳወቅ ወይም በማሳሰብ ሙስናን የመከላከል፣ በሌሎች ሰዎች ሲጠየቅ ተመግግይ ምክርና ድጋፍ
- 3. በክልሉ መንግስት መሥሪያ ቤቶች፣ በመንግስት ልማት ድርጅቶች ውስጥ ከባድ የሥነ-ምግባር ጉድለት ስለመሬፀሙ ጥቆማ ሲደርሰው ወይም በቂ ጥርጣሬ ሲኖረው የማጣራት ወይም እንዲጣራ የማድረግና ተገቢው እርምጃ እንዲወሰድ መከታተል
- 4. በመንግስት በመሥሪያ ቤቶች በመንግስት የልማት ድርጅቶች ወይም በማናቸውም ገቢ ጋር በተያያዘ በወንጀል ሕግና በሌሎች ሕጕች ውስጥ የተመለከቱት የሙስና ወንጀሎች በመንግስት ሥራተኞች ወይም ባለስልጣኖች ወይም በሌሎች ስዎች ስለመፌፀጣቸው ጥቆጣ ሲደርሰው ወይም በቂ ጥርጣሬ ሲኖረው

implementation of codes of ethics for public officials and public servants.

7. Powers and Duties of the Commissions

The Commission shale have the following duties and powers in cooperation with relevant bodies;

- to combat corruption impropriety by educating and building the awareness of the people about side effect of corruption and by promoting integrity in the public service and society;
- 2. upon examining or causing the working procedures to be examined, to consult and notify the amendment of working procedures which are subject to or likely to subject to corruption in the government offices and enterprises of the Region; to prevent corruption upon following up the amendment and notify to the concerned organs, as if necessary, to take appropriate measure or decision; and advise and assist on same, upon request, any other persons;
- To investigate or cause the investigation of any complaints of alleged or suspected serious breaches of the codes of ethics in public offices or public enterprise of the Region and follow up the taking of proper measures;
- 4. To investigate or cause the investigation and the prosecution of any alleged or suspected corruption offences specified in the Criminal Code or in other laws where they are committed by public officials or public employees or other persons or any other related revenues;
- 5. To investigate, with the order of the Commissioner, any bank account of suspected

- የመመርመር፣ እንዲመረመር የማድረግ እና ክስ የመመስረት፤
- 5. ከሙስና ወንጀል *ጋ*ር የተ*ያያዘ* በቂ ጥርጣሬ ሲኖረው በማናቸውም ባንክ የሚገኝ የተጠርጣሪዎች የባንክ ሂግብ በኮሚሽንሩ ትዕዛዝ *እንዲመረመር ጣ*ድረግ መረ□ ማፅኘትና አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በፍርድ ቤት ትሪዛዝ እንዲከበር የማድረግ፤
- 6. ከሙስና ወንጀል ጋር በተያያዘ በምርመራ ላይ ያሉ ሰዎች ኃብት በፍርድ ቤት ትዕዛዝ እንዳይንቀሳቀስ የማድረግ ፣ በሙስና ወንጀል የተገኘ ለመሆኑ የተረጋገጠ ወይም በሙስና ወንጀሉ ከተገኘው ዓቅም ጋር ተመጣጣኝ የሆነ ማናቸውንም ንብረት ወይም ኃብት በፍርድ ቤት ትዕዛዝ እንዲወረስና በሃራጅ ተሽጦ ወይም ሳይሸዋ ለመንግስት ገቢ እንዲሆን ማድረግ፣
- 7. የመንግስት ባለሥልጣኖችን እና በሕግ ኃብታቸውንና የገንዘብ ጥቅማቸውን እንዲያስመዘግቡ ግዴታ ያለባቸውን የመንግስት ሥራተኞች ኃብትና የገንዘብ ጥቅሞች መዝግቦ የመያዝ ወይም ተመዝግበው እንዲያዙ የማድረግ
- 8. ለሙስና ወንጀል ጠቋሚዎች እና ለምሥክሮች የአካልና የሥራ ዋስትና ጥበቃ የሚሰጥበትን ሁኔታ ማመቻቸት፤ በህግ በሚወሰን መሰረት ጥበቃ የመስጠት፤
- 9. ሙስናን በመታገልና በመከላከል ረገድ ውጤት ያስገኙ ሰዎችን እና መሥሪያ ቤቶችን አውዳድሮ ለሽልማት የሚበቁበትን ሥርዓትና መለኪያ በመዘርጋት ተግባራዊ ማድረግ፤
- 10. የሕግ አውጭና የዳኝነት አካላቱን ሳይጨምር ለመንግስት መሥሪያ ቤቶችና ለመንግስት የልማት ድርጅቶች የሚያገለግሉ የሥነ-ምግባር ደንቦች ማዘጋጀት፣ መዘጋጀታቸውን የማረጋገጥ እና አፊፃፀማቸውን የመስታተል፣ ከሕግ አውጭና

- persons where there is reasonable suspicion or evidence showing that a certain amount of money obtained by corruption is deposited in any bank, obtain evidences and cause the attachment with court order of same where necessary;
- 6. Freeze by court order, the assets of any person who may be under investigation for corruption and cause through court order, the forfeiture of any assets and wealth obtained by corruption or its equivalent to the state or dispose by or without public auction;
- Register or cause the registration of the assets and financial interests of public officials and other public servants as specified by law;
- To facilitate condition to provide physical and job security protection to witnesses and whistle blowers; provide security as specified by law;
- To establish and implement procedures and standards for the selection of awards upon completion of persons or offices who are successful in fighting and preventing corruption;
- 10. Apart from legislative and judicial bodies, to prepare, to ensure the preparation and monitor the implementation of codes of ethics for public offices and public enterprise; to provide, upon request, advice to legislative and judicial bodies in establishing their own codes of ethics;
- 11. Coordinating Ethics Infra structures.
- 12. To under take research on ethics and corruption; give support to other similar

- ከዳኝነት አካላት ጥያቄ ሲቀርብለት በሥነ ምግባር ደንብ አዘገጃጀት ረገድ ምክር የመስጠት፤
- 11.የሥነ-ምግባር አውታሮችን የማስተባበር፤
- 12.የሥነ-ምግባርና ሙስናን በተመለከተ ጥናትና ምርምር የማድረግ፣ ተመሳሳይ ሥራዎችን የመደገፍና የኮሚሽኑን አላማዎች ለማራመድ የሚረዱ ሪፖርቶችን እና ቴክኒካዊ ጥናቶችን አሳትሞ ለሕብረተሰቡ የማሰራጨት፣
- 13.የሥነ-ምግባር ደንቦች እና የፀረ ሙስና ሕጕች መከበራቸውን የመከታተል እና የማረ*ጋ*ገዋ፣ ስለአሬፃፀማቸው የምክር አገልግሎት የመስጠት፤
- 14.በመንግስት መስሪያ ቤቶችና የልጣት ድርጅቶች ውስጥ የስነ-ምግባር መከታተያ ክፍሎች እንዲቋቋሙ ድ*ጋ*ፍ የጣድረግ
- 15.ተመግግይ አላማዎች ካሏቸው ክልላዊና ሀገራዊ አካላት *ጋር ግንኙ*ነት የመፍጠርና ትብብር የማድረግ፤
- 16.የንብረት ባለቤት የመሆን፣ ውል የመዋዋልና በራሱ ስም የመክሰስም ሆነ የመክሰስ፤
- 17.በሕግ የሚሰጡትንና አላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱትን ሌሎች ተግባራት የማከናወን፡፡

8.. በሌሎች አካላት ስለሚደረግ የሙስና ወንጀል ምርመራ

- 1. ኮሚሽኑ በዚህ አዋጅ አንቀፅ 7 /4/ ከተሰጠው ስልጣን ውስጥ ከባድ ያልሆነ የሙስና ወንጀል የመመርመር ጠቅሳሳ ውክልና በሙሉ ወይም በከፊል እንደሁኔታው ለክልል ወይም ስተዋረድ መርጣሪ አካሳት ሲሰጥ ይችሳል።
- 2. በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ /1/ መሰረት ውክልና ያልተሰጠው ማንኛውንም ወንጀል ለመመርመር ስልጣን ያለው የክልል ወይንም የተዋረድ መንግስታዊ አካላት በዚህ አዋጅ በአንቀፅ 7 /4/ በኮሚሽኑ የስልጣን ክልል ስር የሚወድቅ የሙስና ወንጀል ለመፈፀሙ ጥቆማ ሲደርሰው ወይም በቂ ጥርጣሬ ሲኖረው ምርመራ መጀመር ይኖርበታል።

- activities and to publish reports and technical studies to further the purpose of the Commission:
- to follow up and ensure the enforcement of code of ethics and anti-corruption laws and give advice in the implementation of same;
- 14. To provide the necessary support to the public offices and public enterprises in the establishment of ethics liaison units;
- To create relation and liaise with national, Regional bodies with similar objectives;
- 16. To own property, enter into contract, to sue and be sued in its on name;
- 17. To perform such other duties as may be defined by law and undertake other activities necessary for the attainment of its objectives.

8. Investigation of Corruption Offences by other Organs

- The Commission may delegate, in whole or in part to Regional or lower hierarchy crime investigation bodies, as the case may be, other than grand corruption, from that it is vested under sub article 4 of Article 7 of this Proclamation.
- 2. Any Regional or lower hierarchy crime investigation body that is not delegated under sub article 1 of this Article shall begin investigation of any corruption offence that falls under the power of the Commission as per sub article 4 of Article 7 up on realizing tip-off or have reasonable suspicion. It shall, however, forthwith inform the Commission of same.
- 3. The Commission may, upon receipt of the report as specified in sub Article 2 of this Article:
 - a. Investigate the matter by itself, or
 - b. Cause its investigation, including grand corruption; be undertaken by the reporting

ሆኖም ስለተጀመረው ምርመራ ለኮሚሽኑ ሳይዘንይ ያሳው*ቃ*ል።

- 3. በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ /2 / በተመለከተው መሰረት ኮሚሽኑ ሪፖርት ሲደርሰው :-
 - ሀ. ጉዳዩን ራሱ ወስዶ ይመረምራል ወይም
 - ለ. ከባድ የሙስና ወንጀልን ጨምሮ ምርመራውን ሪፖርት ባደረገው የምርመራ አካል ወይም በሴላ አካል እንዲከናወን ሊያደርግ ይችላል። ዝርዝሩ ኮሚሽኮ በሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል።
- 4. ኮሚሽኩ በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ /2/ መሰረት በሚቀርብለት ሪፖርት መሰረት መልስ ሳይሰጥ ከቀረ ምርመራውን የጀመረው አካል የተጀመረውን ምርመራ በማጠናቀቅ የምርመራ ፋይሱን ክስ ለመመስረት ስልጣን ላለው አካል □ስተላልኛል።
- 5. ኮሚሽኩ በቀጥታ በሚደርሰው ጥቆጣ ወይም በሌላ መልኩ በሚገኘው መረጃ መሰረት የጀመራቸውን ሙስና ወንጀል ምርመራዎች በሌሎች የምርመራ አካላት እንዲመረመር ሲያደርግ ይችላል። ማንኛውም በዚህ ንዑስ አንቀፅ መሰረት የምርመራ ፋይል የተላለፈለት አካል ምርመራውን ማከናወን ይኖርበታል።
- 6. በዚህ አንቀፅ ከንዑስ አንቀፅ /2/ እስከ /5/ በተመለከተው መሰረት በሌሎች የምርመራ አካላት ስለሚከናወኑ የሙስና ወንጀል ምርመራዎች ሪፖርት ስለሚደረግበት ሁኔታ ኮሚሽኑ ዝርዝር መመሪ□ ያወጣል። ለሚመለከታቸው የምርመራ አካላት □ሳውቃል።
- 9. በሌሎች የፍትህ አካላት የሙስና ወንጀል ክስ ስለመመስረት

ኮሚሽኑ ከአቃቤ ህግነት ስልጣኑ ውስጥ አግባብነት ሳሰው የክልል ወይም የተዋረድ አቃቤ ህግ በሙሱ ወይም በከፊል ውክልና ሊሰጥ ይችሳል።

10. የኮሚሽኑ አቋም

ኮማሽኑ:-

1. በርዕሰ መስተዳድሩ አቅራቢነት በክልሱ ምክር ቤት የሚሾም አንድ ኮሚሽነር

- investigator or other organ, as the case may be. Details shall be provided for in directives to be issued by the Commission.
- 4. Where the Commission fails to react on the report it received under sub article 2 of this Article the organ commencing investigation shall finish and send same to the competent organ to prosecution.
- 5. The Commission may cause the investigation of corruption offences it has started investigating upon directly receiving tip-off or evidence obtained in any other means be undertaken by other investigating organs. Any such organ shall undertake the investigation.
- 6. The Commission shall issue directives concerning the manners of reporting of corruption offences investigation carried out by other investigating bodies as provided in sub articles 2 to 5 of this Article and notify same to all concerned investigation bodies.

9. Prosecution of Corruption Offences by other Justice Organs

The Commission may delegate in whole or in part to Regional or lower hierarchy prosecution offices, as the case may be, its power of corruption prosecution.

10. Organization

The Commission shall have the following bodies:

- a. A Commissioner recommended by the head of the government and appointed by the State Council.
- b. A Vice-Commissioner appointed by the head of the government as may be necessary.
- c. Such other officers as may be necessary.

11. Organization of Prosecutors of the Commission

Prosecutors of the Commission shall be organized independently.

- 2. በርዕስ መስተዳድሩ እንደ አስፈላጊነቱ የሚሾሙ አንድ ምክትል ኮሚሽነርና
- 3. ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ሌሎች ሥራተኞች ይኖሩታል፡-
- 11. **የኮሚሽኑ አቃቤ ህግ አደረጃጀት** የኮሚሽኑ ዐቃቤህግ ሙያዊ ነፃነቱን ለመጠበቅ በሚያስችል መልኩ ነፃ ሆኖ ይደራጃል።

12. የኮሚሽነሩ ሥልጣንና ተግባር

- 1. ኮሚሽነሩ የኮሚሽኑ ዋና ሥራ አስፌፃሚ በመሆን የኮሚሽኑን ሥራዎች ያደራጃል፣ ይመራል፣ ያስተዳድራል፡፡
 - 2. የዚሕ አንቀጽ ንውስ አንቀፅ-1እንደተጠበቀ ሆኖ ኮሚሽነሩ፡-
 - ሀ. በዚሕ አዋጅ አንቀፅ 6 የተዘረዘሩትን የኮሚሽኑን ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውላል፣
 - ለ. በዚህ አዋጅ በተመለከተውና የክልሉን ሲቪል ሥርቪስ ሕግ አጠቃላይ መርሆዎች መሰረት በማትረፅ በሚወጣው የአስተዳደር ደንብ የኮሚሽኑን ሥራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፣ ያሰናብታል፣
 - ሐ. ኮሚሽንሩ በዚህ አዋጅ በተመለከተውና የክልሉን ሲቪል ሥርቪስ ሕግ አጠቃላይ መርሆዎች መሰረት በማድረግ የኮሚሽኑን የአስተዳደር ደንብ አዘ*ጋ*ጅቶ ለርዕስ መስተዳድሩ ያቀርባል፣ ሲፈቀድም በስራ ላይ ያውላል።
 - መ. የኮሚሽኑን አመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘ*ጋ*ጁቶ ሰርዕስ-መስተዳድሩ ያቀርባል፣ ሲፊቀድም በሥራ ላይ ያውላል ፣
 - ሠ. ኮሚሽኑ በተፌቀደለት በጀትና ባዘጋጀው የሥራ ፕሮግራም መሠረት የፋይናንስ ሕግን ተከትሎ ገንዘብ ወጭ ያደርጋል

12. Powers and duties of the Commissioner

- 1. The Commissioner shall be the chief executive of the Commission and, as such, shall organize, direct and administer the activities of the Commission:
- 2. Without limiting the generality stated in sub article (1) of this Article, the Commissioner shall have powers and duties:-
- a. to exercise the powers and duties of the Commission specified under article 6 of this Proclamation;
- b. To employ, administer and dismiss officers of the Commission in accordance with the terms and conditions of employments of the Commission to be issued in line with the basic principle of this Proclamation and the Regional civil service law;
- c. Prepare the Commission's regulatory law according to this Proclamation and in line with the basic principles of civil service laws and submit to the chief executive and implement same up on approval;
- d. To prepare the annual work programs and the budget of the Commission and implement same upon approval;
- e. To effect expenditure in accordance with the approved budget and work programs of the Commission and in accordance with the financial laws;
- f. To authorize, in accordance with the law, the prosecutors and the investigators of the Commission to carry out investigation or to prosecute or to arrest person who are suspected or guilty of corruption;

- ሪ. በሙስና ወንጀል የተጠረጠፉት ሰዎችን የኮሚሽኑ አቃቢያነ ህግና መርጣሪዎች በሕግ መሥረት ለመመርመር ለመ□ነስ ወይም ለማስር ሕንዲችሉ ሥልጣን ይሰጣል፤
- ስ. ምርመራው በመከናወን ላይ ላለ ጉዳይ አግባብነት ያለው በሆነ ጊዜ የማንኛውም ሰው የባንክ ሂግብ እንዲፌተሽ እና አስፌላጊ መረጃ እንዲሰበሰብ ትዕዛዝ ለመስጠት ይችላል፤
- ሽ. የኮሚሽኑ ጠቅሳሳ የአሰራር ሂደት የሥራ ማምገማ ውጤትና አስተያየት አስመልክቶ ለክልሉ ርዕሰ መስተዳድር ሪፖርት ያቀርባል፤
- ቀ. ኮሚሽኑ ከሶስተኛ ወገኖች *ጋ*ር በሚያደር*ጋ*ቸው *ግንኙ*ነቶች ኮሚሽኑን ይወክላል ፡፡
- 3. ኮሚሽነሩ ለኮሚሽኑ ሥራ ቅልዋፍና በሚያስፌልግ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፌል ለኮሚሽኑ ኃላፊዎች እና ሥራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል።

13.የምክትል ኮሚሽነሩ ሥልጣንና ተግባር

- 1. ምክትል ኮሚሽነሩ፡-
 - U. የኮሚሽኑን ተግባሮች በማቀድ በማደራጀት በመምራትና በማስተባበር ኮሚሽነሩን ይረዳል::
 - ለ. በኮሚሽን መዋቅር መሰረት የስራ ክፍፍል በማድረግ ከኮሚሽን ዘርፎች መከከል ከፊሎን ይከታተሳል፡፡ ኮሚሽንሩ በማይኖርበት ወይም ሥራውን ለማከናወን በማይችልበት ጊዜ ኮሚሽንሩን ተክቶ ይሰራል፤
 - መ. ከኮሚሽነሩ ተለይተው የሚሰጡትን ሴሎች ተግባሮች ያከናውናል።
- 2. ምክትል ኮሚሽነሩተጠሪነቱ ለኮሚሽነሩ ይሆናል።
- 14. የኮሚሽነሩ እና የምክትል ኮሚሽነሩ የሥራ ዘመንና ከሥራ መነሳት
 - 1. የኮሚሽነሩና የምክትል ኮሚሽነሩ የሹመት ዘመን

- g. To issue warrants to search and obtain information there from, of any person if there is reasonable suspicion that such is relevant to a case under investigation;
- To submit reports to the Chief Executive concerning the performance evaluation of the Commission;
- To represent the Commission in its dealings with third parties.
- 3. The Commissioner may delegate part of his powers and duties to other officials and employees of the Commission to the extent necessary for the effectiveness and efficiency of the Commission.

13. Powers and Duties of the Vice Commissioner

- 1. the Vice -Commissioner shall:-
- a. Assist the Commissioner in planning, organizing, directing and coordinating the functions of the Commission.
- Follow up part of the Commission's departments by sharing functions in accordance with the structure of the Commission.
- c. Act on behalf of the Commissioner in the absence of the latter or in the case when the Commission fails to perform the work.
- d. Perform such other duties as may be specifically entrusted to him by the Commissioner.
- 2. The Vice-Commissioner shall be accountable to the Commissioner.

14. Terms of And Removal from Office of the Commissioner and Vice-Commissioner

1. The term of appointment of the Commissioner or the Vice-Commissioner shall be for six years; he may, however, be reappointed where

- ለስድስት ዓመት ይሆናል፤ ሆኖም አስፈላጊ ሲሆን እንደገና ሲሾም ይችላል፡፡
- 2. ኮሚሽንሩ ወይም ምክትል ኮሚሽንሩ ከዚሕ በታች በተመለከቱት ምክንያቶች ካልሆነ በስተቀር የተሾመበት የስራ ዘመን ከማስቁ በፊት ከፍቃዱ ውጭ ከሥራው አይነሳም፡-
 - ሀ. አማባብነት ባለው የስነ ምግባር ደንብ የተመለከቱትን ድን*ጋጌዎ*ች ተሳልፎ ሲ*ገኝ*
 - ለ. *ጉ*ልህ የሆነ የስራ ችሎታና ቅልጥፍና የሰሰው ሲሆን
 - ሐ. በህመም ምክንያት ተግባሩን በተገቢው ሁኔታ ማከናወን የማይችል ሆኖ ሲ*ገ*ኝ

15. ስለኮሚሽኑ ሠራተኞች ቅጥር ሁኔታ

የኮሚሽኑ ሠራተኞች የቅጥር አስተዳደርና ስንብት ሁኔታ በዚህ አዋጅ የተመለከቱትን ድን*ጋጌዎችን*ና የክልል ሲቪል ሰርቪስ ህግ አጠቃላይ መርሆችን መሰረት በማድረግ በሚወጣው የአስተዳደሩ ደንብ መሰረት ይሆናል።

16. ቃስ መኃስ ስለመፈጸም

በኮሚሽኑ የተቀጠረ ማንኛውም ስራተኛ ስፌደራሉና ስክልሉ ህገ መንግስት ታጣኝ በመሆን የተጣለበትን ህዝባዊ አደራና ሙያዊ ኃላፊነትን ስመወጣት ቃስ መኃላ ይፈጽጣሉ። ቃስ መኃላው ዝርዝር ይዘት በአስተዳደር ደንቡ ይወሰናል።

17. የኮሚሽኑ ሠራተኛ መብት

- 1. ጣንኛውም የኮሚሽኑ ስራተኛ በመንግስት በሚፀድቅ የደመውዝ እስኬል መሰረት ደመወዝ ያገኛል።
- 2. የማንኛውም ሠራተኛ ደመውዝ፣
 - ሀ. በሥራተኛው ስምምነት፣
 - ለ. በፍርድ ቤት ትዕዛዝ፣
 - ሐ.በህግ በተደነገገው መሰረት ከልሆነ በስተቀር ሊያዝ ወይም ሊቆረጥ አይችልም።
- 3. በዚህ አንቀፅ በንዑስ አንቀፅ 2 /ስ/ ወይም /ሐ/ መሰረት ከሰራተኛው ደመውዝ በየወሩ

- necessary.
- 2. Once appointed, the Commissioner or the Vice-Commissioner may not be removed, except on his own will, from his office unless,
 - a. he has violated the provisions of the relevant code of conduct;
 - b. he has shown manifest incompetence and inefficiency;
 - c. he can no longer properly carry out his responsibilities on account of mental or physical illness.

15. Employment of Officers of the Commission The terms and conditions of employment, administration and dismissal of the officers of the Commission shall be in accordance with the regulations to be issued following the provisions laid down in this Proclamation and the general principles of the Regional civil service law.

16. Taking of an Oath

Any person shall take oath upon employment in the Commission declaring that he carry out his functions with diligence and utmost commitment to the Constitution so that he fulfill the demands of public trust and professional responsibility bestowed on him. Contents of the oath shall be determined by the administrative regulation.

17. Rights of officers

- Any officer of the Commission is entitled to a salary in accordance with the salary scale approved by the Government.
- The salary of any officer may not be attached or deducted except in accordance with.
 - a) The consent of the officer or
 - b) Court order, or
 - c) Provisions of the law.
- 3. The amount deductible in accordance with sub article 2(b) or (c) of this article may not exceed one third of the salary of the officer.
- 4. Any permanent officer of the Commission is entitled to a pension in accordance with the pension law.

- የሚቆረጠው ከደመውዙ አንድ ሦስተኛ አይበልጥም፡፡
- 4. ማንኛውም የኮሚሽኮ ቋሚ ስራተኛ በጥሮታ ህግ መሠረት የጥሮታ መብት ይኖረዋል።
- 5. የኮሚሽኑ ሰራተኞች፣
- ሀ. ስራውን በተገቢው መንገድ በመወጣት ላይ ሕያለ ለሚደርስበት ተጠያቂነት በመስሪያ ቤቱ ወጪ ድጋፍና የጥብቅና አገለግሎት ያገኛል። ዝርዝር አፈጻጸም ደንብ ይወስናል።
- ለ. በማንኛውም አጋጣሚ የበላይ ሃላፊዎችን በአግባቡ የመጠየቅ፣ ስህተት ስШ □መ□ቆም፣ በውይይት ችግሮችን የመፍታት እንዲሁም የስልጣን ተዋረድን ጠብቆ አቤቱታን ማቅረብ ይችላል።
- ሐ. በአስተዳደር ደንቡ በሚወሰን መሰረት ይግባኝ የማቅረብ መብት ይኖረዋል።
- መ. ክስራው ጋር በተያያዘ ሁኔታ በሚደርስበት ጉዳት ዘላቂ ሙሉ ወይም ክፊል የመስራት ችሎታውን ያጣ የኮሚሽኑ ሠራተኛ አግባብ ባለው የጥሮታ ህግ የተሰጠው መብት ይክበርለታል፡፡ ሠራተኛው ጊዜያዊ የመንግስት ሠራተኛ ከሆነና ዘላቂ ሙሉ የመስራት ችሎታውን ያጣ ከሆነ የሚክፈለው የጉዳት ክሳ መጠን የአንድ ዓመት ደመወዙን በአምስት ተባዝቶ የሚገኘው የክፍያ መጠኝ ይሆናል፡፡
- ማ. ጊዜያዊ ሥራተኛ ከሆነና የደረሰው ጉዳት ዘላቂ ከፊል የመስራት ችሎታ ማጣት ከሆነ የሚከፈለው የጉዳት ከሳ መጠን በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ 5/መ/ በተመለከተው ክፍያ ላይ የተመሰረተ ሆኖ ከመስራት ችሎታ ማጣት ደረጃ ጋር ተማጣጣኝ ይሆናል።
- ፈ. የደረሰበት ጉዳት ከባድ የአካል ወይም የመልክ መበላሽትን ያደረሰ ከሆነ የመስራት ችሎታ ማጣትን ባያስከትልም በዚህ አንቀፅ ድንጋጌዎች አፈባፀም እንደዘላቂ ከፊል የመስራት ችሎታ ማጣት ይቆጠራል።ስ
- ሰ. በትርፍ ጊዜው ከስራው *ጋር* የጥቅም ግጭት የማይፈጥር ስራ ላይ *መስሪያ* ቤቱን በማሳወቅ

- 5. Any officer of the Commission shall:-
- a) be provided with attorney service at the expense of the Commission for any liability incurred while executing his duties properly.
 Particulars shall be determined by the executive regulation,
- b) have the right to appropriately question superiors under any circumstances, inform mistakes, and resolve problems through discussion as well as lodge complains following the chains of command.
- has the right to appeal as to be determined in the administrative regulation
- d) be entitled to benefits provided in the relevant pension law for permanent total or partial disability sustained in relation to his duties. Where the officer who has sustained permanent total disability is a temporary officer, he shall be entitled to compensation amounting to five times of his annual salary.
- e) Receive an amount of compensation to be calculated on the basis of the sum referred to in sub article 5(d) of this Article and proportional to the degree of disability where he is a temporary officer and the disability he sustained is permanent partial.
- f) Where he sustained serious bodily or appearance deformity, although not resulting in disability, it shall be considered permanent partial disability for the purpose of the provisions of this Article.
- g) May, after informing the Commission, engage in any other activity, which may not have a conflict of interest with his duty during his leisure time. Details shall be subject to regulations to be issued by the Commission.

18. Exemption from Tax

Any pension allowance or compensation to be made pursuant to this Proclamation shall be exempt from taxation and may not be attached, deducted by way of set off or assigned by the beneficiary.

መስራት ይችላል። ዝርዝሩ ኮሚሽኑ በሚያወጣው መመሪያ መሰረት ይወሰናል።

18. ከግብር ነፃ ስለመሆን

በዚህ አዋጅ መሰረት የሚከፈል የጥሮታ አበል ወይም የጉዳት ከሳ ክፍያ ከግብር ነፃ ይሆናል። እንዲሁም በእዳ ሲከበር ወይም በጣቻቻያነት ሲቀነስ ወይም ባለመብቱ ሲያስተላልፈው አይችልም።

19 ከስራ ስለጣቶት

- 1. የኮሚሽት ሥራተኛ ከስራ ታግዶ መቆየት ለስራው አፈባፀም ጠቃሚ ሆኖ ከተገኘ ሰራተኛዉን ከአንድ ወር ለማይበልጥ ጊዜ ከስራና ደመወዙ አግዶ ለማቆየት ይቻላል።
- 2. የኮሚሽት ሥራተኛ በወንጀል ወይም በድሲፒሲን ጥፋት በህግ የተከሰሰ እንደሆነና ሲመስከርበት ጥፋቱ ከስራው የሚያስወጣው መሆኑ ሲገመት ከስራ ታግዶ መቆየት አስበት።

20. ስለይርጋ ጊዜ

- 1. ቀላል የድሲፒሊን ቅጣት የሚያስከትል ጥፋት የፌፀመ የኮሚሽኑ ሥራተኛ የምርመራውን ጊዜ ሳ□ፊ ምር የፌፀመው ቅጣት ከታወቀበት ጊዜ ጀምሮ እስከ ስድስት ወር እርምጃ ከልተወሰደበት በዲሲፒሊን ተጠያቂ አይሆንም
- 2. ከባድ የዲሲፒሊን ቅጣት የሚያስከትል ጥፋት የፊፀመ የኮሚሽኑ ሠራተኛ የፌፀመው ጥፋት ከታወቀበት ቀን ጀምሮ በአንድ ዓመት ጊዜ ውስጥ በጥፋቱ ከልተከሰሰ በዲስፒሊን ተጠያቂ አይሆንም።
- 3. በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ /1/ ወይም /2/ በተመለከተው የጊ□ 4□ብ ሙስዓ መወሰት የሚገባውን የዲሲፒሲን እርምጃ ሳይወሰድ □ቀረው □ላኝ ተ□□ቂ ይሆናል።

21. በ ጀ ት

የኮሚሽኑ በጀት በክልሉ መንግስት ይመድባል ፡፡

22. የሂሣብ መዛፃብት

1. ኮሚሽኑ የተሟላና ትክክለኛ የሆነ የሂሣብ መዛግብት ይይዛል፡፡

19. Suspension from Duty

- An officer of the Commission may be suspended from duty by withholding his salary for a period not exceeding one month if that course of action is necessary for the smooth execution of the work.
- An officer shall be suspended if he is formally charged with a criminal or disciplinary offence for which his dismissal is to be expected if it is proved against him.

20. Period of Limitation

- 1. Disciplinary measure shall not be taken against an officer who has committed an offense entailing simple disciplinary penalty unless such measure is taken with six months, excluding the time required for investigation, from the time of the breach of discipline is known.
- No disciplinary charge shall be brought against an officer who has committed an offense entailing rigorous disciplinary penalty unless such disciplinary charge is brought within a year from the time the Commission of the offense is known.
- 3. The official who has failed to take the measures specified under sub-article 1 or 2 of this Article shall be held responsible.

21. Budget

The budget of the Commission shall be allocated by the Regional Government.

22. Books of Account

- 1. The Commission shall keep complete and accurate books of accounts.
- The Commission's books of accounts and financial documents shall be audited by the Regional auditor - General.

PART THREE

Miscellaneous Provisions

23. The Police and Prosecution Power of the Commission

The investigation and prosecution powers of the police and public prosecutor specified under the

2. የኮሚሽኑ የሂሣብ መዛግብት እና ገንዘብም ሆነ ንብረት ነክ ሥነዶች በክልሉ ዋና አዲተር መስሪያ ቤት በየጊዜው ይመራመራል።

ክፍል ሦስት ልዩ ልዩ ድን*ጋጌዎች*

23. ስለ ኮሚሽኑ የፖሊስነትና የዐቃቤ ሕግነት ሥልጣን ስለመመርመርና ስለመክሰስ የወንጀለኛ መቅጫ ሥነ-ሥርዓት ሕግና በሌሎች ሕሞች ለፖሊስና ለዐቃቤ ሕግ የተሰጠ ሥልጣን በዚሕ አዋጅ ውስጥ የተመለከቱ ጉዳዮችን በሚመለከት ለኮሚሽኑ ተሰጥቷል፡፡

24. የሥነ ምግባር መከታተያ ክፍሎች

- 1. በየደረጃው በሚገኙ የመንግስት መስሪያ ቤቶች ሕና የመንግስት የልማት ድርጅቶች ውስጥ የሥነ-ምግባር ሁኔታን የሚያስተባብሩ ሕና የየመሥሪያ ቤቶችን የበላይ ኃላፊዎች የሚያማክሩ የሥነ-ምግባር መከታተያ ክፍሎች ይቋቋማሉ።
- 2. የሥነ-ምግባር መከታተያ ክፍል ተጠሪነቱ ለመንግስት መስሪያ ቤቱ ወይም ለልጣት ድርጅቱ የበላይ ኃላፊ ይሆናል፡፡
- 3. የስነ- ምፅባር መከታተያ ክፍል ኃላፊ ወይም ሰራተኛ የመስሪያ ቤቱ የበላይ ኃላፊ በቅጥር በዕድገት ወይም በዝውውር ይመድባል፣ ለስራ መደቡ የሚያስፈልገውን የትምህርትና የስራ ልምት እንዲሁም የስነ-ምግባር ሁኔታ በሚመለከት ከኮሚሽኑ ጋር በመመካከር ይወስናል።
- 4. የስነ-ምግባር መከታተያ ክፍሉ ከኮሚሽኑ *ጋር* የሚኖረውን የስራ ግንኙነት በሚመለከት በዝርዝር በደንብ ይወስናል።

25. የሙስና ወንጀልን የማስተዋወቅና የመተባበር ግዱታ

1. የመንግስት መስሪያ ቤቶችና የመንግስት የልጣት ድርጅቶች በራሳቸው የሚወስዱት የአስተዳደር መ□ም □□ሲ□ሲን እርምጃ እንደተጠበቀ ሆኖ ከባድ የስነ- ምግባር መጣስና የሙስና ወንጀል የተፈናመ ለመሆኑ ጥርጣሬ፣ ሲኖራቸው ወዲያውነ ስኮሚሽኑ Criminal Procedure Code and other laws are here by given to the Commission with regard to matters specified in this Proclamation.

24. Establishment of Ethics liaison Units

- There shall be established Ethics Liaison
 Units at every level of public offices and
 public enterprises the duty of which shall be
 to coordinate ethical issues and advise the
 heads of concerned bodies.
- the liaison unit shall be accountable to the head of the concerned public office or public enterprise.
- 3. the liaison unit's head or employee may be assigned by the head of the concerned public office or public enterprise through employment, promotion or transfer. The qualification, work experience and ethical standards required for the post may be determined consultation with in the Commission.
- 4. the liaison unit's work relation with the Commission shall be specified by regulations.

25. Duty to Inform and Cooperate

- Public offices and public enterprises shall, without prejudice to administrative or disciplinary measures they take, report forthwith to the Commission serious ethical violations and corruption offences.
- 2. Any public official or public employees shall report to the Commission where he has reasonable suspicion that corruption offences are or are about to be committed in his office.
- 3. Any person is duty bound to cooperate whenever cooperation and assistance is

- ወይም ስልጣን ሳሰው የምርመራ አከል ሪፖርት የማድረግ ግዴታ አሰባቸው።
- 2. ጣንኛውም የመንግስት ባለስልጣን ወይም የመንግስት ሰራተኛ የመስሪያ ቤቱ የሙስና ወንጀል ተፈፅሟል ወይም ሊፈፅም በዝግጅት ላይ ነው ብሎ በሚጠረጥርበት ጊዜ ለኮሚሽኑ ወይም ስልጣን ላለው የምርመራ አካል የማስታወቅ ግዴታ አለበት።
- 3. ማንኛውም ሰው ከኮሚሽኑ ስልጣንና ተግባር ጋር በተያያዘ የሚጠየቀውን ትብብርና ድጋፍ ማበርከት ግኤታ አለበት። በተለይም ኮሚሽኑ የሙያ ድጋፍን በሚመለከት ለሚያቀርባቸው ጥያቄዎች አግባብነት ያላቸውን የመንግስት መስሪያ ቤቶችና የልማት ድርጅቶች አስፈላጊውን ድጋፍ መስጠት ይኖርባቸዋል።
- 4. በዚህ አዋጅ መሰረት የሙስና ወንጀልን ለመመርመር ስልጣን ያለው ጣንኛውም መርጣሪ በጣንኛውም ጊዜ በክልሱ የመንግስት መስሪያ ቤት ወይም የልጣት ድርጀርት በመንኘት ለምርመራ ስራዉ አማባብነት ያላቸውን መረጃዎች *እንዲ*ሰጠው ወይም *እንዲመ*ለከት ይችሳል:: በማንኛውም መጠየቅ በክልሱ የመንግስት መስሪያ ቤት ወይም የልጣት ድርጅት ያለ □ላኝ ወ□ም ሰራተኛ የሙስና ወንጀልን ለመመርመር ስልጣን ባስው መርማሪ ሲ□□₽ አስፈላጊውን መረጃ የማሳየት ወይም የማቅረብ **ግ**ዴታ አለበት።

26. ቅጣት

በሌላ ሕግ የበለጠ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር፡-

1. ማንም ሰው ለኮሚሽኑ፣ ለፍትህ አካላት ወይም ለመንግስት መስሪያ ቤት ኃላፊ ወይም የልማት ድርጅት ኃላፊ ከሙስና ወንጀል ጋር በተያያዘ መረጃ ወይም ማስረጃ በሰጠ ሰው ላይ ተጽዕኖ ለማድረግ ወይም ጉዳት ለማድረስ የሞክረ ወይም ያደረሰ ወይም ይሕንኑ ሰው ለመቅጣት የሞክረ ወይም የቀጣ እንደሆነ ክሶስት ዓመት

- required by the Commission in connection with its powers and duties. In particular, public offices and public enterprises having the necessary expertise shall provide the Commission with the necessary professional support when required.
- 4. Any investigator who has the power to investigate corruption offences may require the production or examination of relevant documents or information from any Regional public office and public enterprise. Any public official or public enterprise of a Regional Government shall show or produce relevant documents or information when required by any investigator who has the power to investigate corruption offences.

26. Penalty

Unless it is punishable with more severe penalty under other laws;

- 1. Whosever attempts to influence, harm or punish or whosever influences, harms or punishes any person who gives evidence or provides information relating to corruption offences to the Commission organs of judicial administration, head of a public office, or a public enterprise shall be punishable with rigorous imprisonment not less than three years and not exceeding fifteen years; and with fine not less than Birr six thousand and not exceeding Birr twenty five thousand.
- 2. Any official or staff of the Commission who abuses the powers and responsibilities legally entrusted to him shall, in addition to the forfeiture of any advantage gained there from, be punishable with rigorous imprisonment not less than five years and not less than Birr

- በማያንስ ከአሥራ አምስት ዓመት በማይበልዋ ጽኑ አሥራት እና ከስድስት ሺሕ ብር በማያንስ ከሃያ አምስት ሺሕ ብር በማይበልዋ መቀጮ ይቀጣል ፡፡
- 2. ማንኛውም የኮሚሽኑ ኃላል ወይም ሥራተኛ በሕግ የተሰጠውን ሥልጣንና ኃላፊነት ያለአግባብ የተገለገለበት እንደሆነ ከዚ□ም የተነሳ ያገኘው ጥቅም መወረሱ እንዴተጠበቀ ሆኖ ከአምስት ዓመት በማያንስ ከአሥራ አምስት ዓመት በማይበልጥ ጽኑ አሥራትና ከሶስት ሺሕ ብር በማያንስ ከአሥር ሺሕ ብር በማይበልጥ መቀጮ ይቀጣል።
- 3. ማንም ሰው ሆነ ብሎ ኮሚሽኑን ለማሳሳት ወይም ሌሳውን ሰው ለመጉዳት ሃሰተኛ ሪፖርት ዓቆጣ ወይም መረ□ ለኮሚሽኑ ያቀረበ እንደሆነ ከአንድ ዓመት በማይንስ ከአምስት ዓመት በማይበልጥ ጽኑ እሥራት እና ከሶስት ሺሕ ብር በማይንስ ከአሥር ሺሕ ብር በማይበልጥ መቀጮ ይቀጣል ::
- 4. ማንም ሰው የኮሚሽኑ ሥራተኛ መስሎ በመቅረብ የማታለል ሥራ የፌፀመ እንደሆነ ከሦስት ዓመት በማያንስ ከአስር ዓመት በማይበልጥ ጽኑ እሥራት እና ከአምስት ሺሕ ብር በማያንስ ከአሥራ አምስት ሺሕ ብር በማይበልጥ መቀጮ ይቀጣል።
- 5. ማንም ሰው በዚሕ አዋጅ በአንቀፅ 25 በተደነገገው መሥረት ኮሚሽኑን ለመተባበር እንቢተኛ የሆነ እንደሆነ ከስድስት ወር በማ*ያ*ንስ ከአራት ዓመት በማይበልጥ እሥራት እና ከአንድ ሺሕ ብር በማ*ያ*ንስ ከአምስት ሺሕ ብር በማይበልጥ የንንዘብ መቀጮ ይቀጣል፡፡
- 6. ማንም ሰው የኮሚሽኑን ሥራ ያደናቀል ወይም

- three thousand and not exceeding Birr ten thousand.
- 3. Whosoever, with the intent to mislead the Commission or to injure others, submits a false report, allegation or evidence to the Commission shall be punishable with rigorous imprisonment not less than one year and not exceeding five years; and with fine not less than Birr three thousand and not exceeding Birr ten thousand.
- 4. Whosever commits a deceitful act by pretending to be the staff of the Commission shall be punishable with rigorous imprisonment not less than three years and not exceeding ten years; and with fine not less than birr five thousand and not exceeding birr fifteen thousand.
- 5. Whosoever refuses to cooperate with the Commission as provided for 25 of this Proclamation shall be punishable with simple imprisonment not less than six months and not exceeding four years; and with fine not less than birr one thousand and not exceeding Birr five thousand.
- 6. Whosoever obstructs or attempts to obstruct the activities of the Commission shall be punishable with rigorous imprisonment not less than two years and not exceeding ten years; and with fine not less than Birr five thousand and not exceeding Birr twenty thousand. Where the offence is accompanied by violence, the maximum penalty prescribed in this sub article shall be imposed.
- 7. Whosoever declares, publicizes, distributes without the authorization of the investigator

ለማደናቀፍ የሞከረ እንደሆነ ከሁለት ዓመት በማያንስ ከአሥር ዓመት በማይበልጥ ጽኑ እሥራት እና ከአምስት ሺሕ ብር በማያንስ ከሃያ ሺሕ ብር በማይበልጥ የገንዘብ መቀጮ ይቀጣል ፡፡ ወንጀሉ የተፌፀመው ኃይል በመጠቀም የሆነ እንደሆነ ቅጣቱ በዚሕ ንዑስ አንቀፅ የተደነገገው ከፍተኛ ቅጣት ይሆናል፡፡

- 7. የሙስና ወንጀል ምርመራ ሲጀመር ስለመሆኑ ወይም በምርመራ ላይ ስለመሆኑ ወይም ጉዳዩ በምርመራ ላይ መሆኑን ሕያወቀ ስለተፈጸመው ድርጊት ምርመራውን ከዚያው ክፍል ፍቃድ ውጭ መግለፅ፣ መፃፍ፣ ማሰራጨት ከስድስት ወር በማያንስ ከአራት ዓመት በማይበልጥ እስራትና ከአንድ ሺ ብር በማያንስ ከአምስት ሺ ብር በማይበልጥ የንንዘብ መቀጮ ያስቀጣል።
- 8. ጣንኛውም የመንግስት ባለስልጣን ወይም የመንግስት ስራተኛ በሚስራበት መስሪያ ቤት የሙስና ወንጀል ስለመፈፀሙ ሕያወቀ ሳያሳውቅ መቅረት እስከ አምስት ዓመት ቀሳል እስራት እና እስከ አስር ሺ ብር መቀጮ ያስቀጣል::
- 9. በዚሕ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ 1 ፣ 3 ፣ 4 ፣ 5 እና 6 የተመለከቱት ወንጀሎች የሕግ ሰውነት ባለው ድርጅት በተፈፀሙ ጊዜ መቀጮው አምስት እጥፍ ይሆናል።

27. የመሽጋገሪያ ድንጋጌ

- ይሕ አዋጅ በሥራ ላይ ከመዋሉ በፊት ተፈጽመው ምርመራቸው በጅምር ወይም በሂደት ላይ ያሉትም ሆነ የተጠናቀቁ ወይም ቤት በፍርድ በመታየት ላይ ያለ. የሙስናና ከሙስና 2C የተያያዙ የወንጀል ጉዳዮች በሃበሩበት ひをき ውሣኔ ቀዋለው ያገኛለ።
- 2 በዚሕ ቀንቀጽ ንኡስ አንቀጽ 1 የተመለከተዉ

- that an investigation of corruption offenses is to commence or pending or knowing that the case is under investigation, shall be punishable with a imprisonment not less than six months and not exceeding four years and with fine not less than one thousand birr and not exceeding five thousand birr.
- 8. Any public official or public employee who knowing the Commission of a corruption offence in his respective office, fails to inform shall be punishable with simple imprisonment not exceeding five years and with fine not exceeding ten thousand Birr.
- 9. Where the offences specified in sub articles 1, 3, 4, 5, and 6, of this Article are committed by juridical persons, the punishment with a fine shall be five fold.

27. Transitory Provision

- Any corruption cases or other cases related with corruption which have been committed prior to the coming into force of this Proclamation and the investigation of which have been just started or undergoing, or finalized, or which have been in the process of trial, shall continue to be handled and decided in the same manner.
- 2. Notwithstanding the provision of sub-article 1 of article 27 of this Proclamation, serious corruption offence that have been handle by other bodies before the establishment of the Commission shall be transferred to the Commission as may be necessary.

28. Power to issue regulations and Directives.

- The Council of Executive Administration may issue regulations for the implementation of this Proclamation.
- 2. The Commission may issue directives for the

እንደተጠበተ ሆኖ ኮሚሽኑ ከመቋቋሙ በፊት በተለያዩ አካላት ተይዞ እየታየ የነበረ ከባድ የሙስና ወንጀል ጉዳይ እንደ አስፈላጊነቱ ለኮሚሽኑ ሊተላለፍ ይችላል፡፡

28. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

- 1. የክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት ለዚሕ አዋጅ አፈፃፀም የሚያስፈልጉትን ደንቦች ሲያወጣ ይችሳል፡፡
- 2. ኮሚሽኑ ይሕንን አዋጅና በዚሕ አዋጅ መሠረት የሚወጡትን ደንቦች ለማስፌፀም የሚያስፌልጉትን መመሪያዎች ሊያወጣ ይችላል።

29. ተልፃሚነት ስለማይኖራቸው ሕጕች

ከዚሕ አዋጅ *ጋር የሚቃረን ማ*ናቸውም አዋጅ በዚሕ አዋጅ ውስጥ በተሸፊኑ ጉዳዮች ላይ ተ<mark>ፊፃ</mark>ሚነት አይኖረውም፡

30. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይሕ አዋጅ ከዛሬ የካቲት 28 ቀን 2000 ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

ያረ*ጋ*ል አይሸሽም ብርዛኔ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልሳዊ *መን*ግስት ፕሬዝዳንት አሶሳ 2000ዓ/ም implementation of this Proclamation and the regulations issued in accordance with this Proclamation.

29. Inapplicable Laws

All laws which are inconsistent with this Proclamation shall not apply on matters covered under this Proclamation.

30. Effective Date

This Proclamation shall be effective as of the 7th March 2008.

Yaregal Aysheshim Birhane
The Benishangul Gumuz National Regional
State President
Assosa 2008 G.C